

ASIGURAREA COMPLEXĂ DE CĂLĂTORIE
pentru clienții BĂNCII Comerciale MAIB

ASIGURĂTOR	Compania de Asigurări „DONARIS Vienna Insurance Group” SA	
ASIGURAT	Deținător al unui card emis de Contractant pentru planul de acoperire PLATINUM , pe următoarele BIN-uri: 524639006 / 524639005 (MasterCard Platinum)	
CONTRACTANT	Banca Comercială „MAIB” S.A., în continuare BC ”MAIB” S.A , mun. Chișinău, str. 31 august 1989, 127, MD-2012, Adresa e-mail: info@maib.md	
Secțiune	Riscul asigurat pentru planul de acoperire PLATINUM	Suma asigurată/ conform planului de acoperire Per card, per an
Asistenta medicala de urgență si alte cheltuieli, total		30 000 EUR
	Inclusiv:	Sublimate (Per card, per an)
S I	a) cheltuieli stomatologice / dureri dentare	150 EUR
	b) cheltuieli de însoțire: - ruda însoțire in caz de spitalizare (cazare max. 10 nopți plus zbor pachet econom)	750 EUR
	- însoțitor copii minori (cazare max. 3 nopți plus zbor pachet econom)	500 EUR
	c) Repatriere (medicală sau funerară)	5 000 EUR
S III	Înterupere călătorie	2 000 EUR
S IV	Pierdere / distrugere bagaje total	500 EUR
	per articol(unitate înregistrată de bagaj)	50 EUR
	Întârziere bagaje (pentru mai mult de 6 ore întârziere)	200 EUR
S VII	Plecare întârziată / legătură ratată (pentru mai mult de 6 ore întârziere), total	400 EUR
	pentru fiecare oră de întârziere	80 EUR
PERIOADA DE ASIGURARE	Perioada de asigurare începe la 01.01.2026, data intrării în vigoare a contractului de asigurare complexă a deținătorilor de carduri bancare, încheiat între Asigurător si Contractant si încetează la data 31.12.2026. Acoperirea 90 zile consecutive în decurs de 12 luni. !!! Conform planului de acoperire PLATINUM, asociat tipului de card, sporturile de agrement nu cad sub incidența cazului asigurat. !!! Conform planului de acoperire asociat tipului de card Platinum include acoperirea pentru deținătorul cardului și soțul/soția, logodnicul/logodnica, partenerul/partenera de viata și copiii detinatorului cardului care calatoresc împreună cu acesta. NOTĂ: Angajarea răspunderii Asigurătorului este condiționată de (condiții cumulative): (i) validitatea cardului emis de Contractant; (ii) efectuarea oricăror plăți, de către Asigurat, cu cardul emis de bancă pe parcursul ultimelor 3 luni. Plățile efectuate în intervalul de 6 ore anterior survenirii riscului asigurat nu sunt considerate eligibile. <i>Atenție: Asigurătorul este exonerat de răspundere dacă se demonstrează că plata în afara țării de reședință a fost efectuată după producerea cazului asigurat.</i>	
MENȚIUNI	În cazul producerii unui eveniment asigurat, apălați la unul din numerele de call-center: +40217779596 Global Assistance Services SRL – pentru evenimente asigurate produse în legătură cu călătoriile în afara granițelor Republicii Moldova; Email: asistenta@globalassist.ro	
Prezentul Certificat de asigurare este valabil împreună cu Regulamentul de asigurare anexat, privind Asigurarea complexă de călătorie pentru clienții BC ”MAIB” S.A. . Restul elementelor din Certificat, împreună cu detalierea celor specificate anterior, sunt reglementate în Condițiile de asigurare.		

COMPREHENSIVE TRAVEL INSURANCE
for MAIB Commercial Bank customers

INSURER	Insurance Company „DONARIS Vienna Insurance Group” JSC	
INSURED	Holder of a card issued by the Policyholder for the PLATINUM coverage plan, with the following BINs: 524639006 / 524639005 (MasterCard Platinum).	
CONTRACTOR	Banca Comercială „MAIB” S.A., în continuare BC ”MAIB” S.A, mun. Chişinău, str. 31 august 1989, 127, MD-2012, Adresa e-mail: info@maib.md	
Sections	The Insured Risk under the PLATINUM coverage plan	Insured Amount / according to the coverage plan <i>Per card / per year</i>
Emergency medical assistance and other expenses, total.		30 000 EUR
	Inclusiv:	Sublimits (<i>Per card / per year</i>)
S I	a) Dental expenses / dental pain	150 EUR
	a) Escort expenses: - Family member accompaniment in case of hospitalization (accommodation for up to 10 nights plus flight, economy package)	750 EUR
	- Minor child accompaniment (accommodation for up to 3 nights plus flight, economy package)	500 EUR
	b) Repatriation (medical or funeral)	5 000 EUR
S III	Trip interruption	2 000 EUR
S IV	Lost / destroyed luggage, total	500 EUR
	per item (checked luggage unit)	50 EUR
	Baggage delay (for more than 6 hours delay)	200 EUR
S VII	Delayed departure / missed connection (for more than 6 hours delay), total	400 EUR
	for each hour of delay	80 EUR
PERIOADA DE ASIGURARE	Insurance period starts on 01.01.2026, the effective date of the comprehensive insurance contract for bank card holders, concluded between the Insurer and the Policyholder, and ends on 31.12.2026. Coverage for 90 consecutive days within 12 months. !!! According to the PLATINUM coverage plan associated with the card type, recreational sports are not covered under the insured event. !!! According to the ELITE coverage plan, associated with the card type, coverage is included for both the cardholder and the spouse, fiancé/fiancée, life partner, including the cardholder's children traveling with them. NOTE: The Insurer's liability is conditioned by (cumulative conditions): (i) the validity of the card issued by the Policyholder; (ii) the Insured making any non-refundable payments with the bank-issued card within the last 3 months. Payments made within 6 hours prior to the occurrence of the insured risk are not considered eligible. Attention: The Insurer is exempt from liability if it is proven that the payment outside the country of residence was made after the insured event occurred.	
REMARKS	In case of an insured event, please call one of the call center numbers: +40217779596 Global Assistance Services SRL – for insured events related to travel outside the borders of the Republic of Moldova; Email: asistenta@globalassist.ro	
This Certificate of Insurance is valid together with the Insurance Terms and Conditions for Comprehensive Travel Insurance for clients of C.B. "MAIB" S.A, attached hereto. Other elements of the Policy, as well as details of those mentioned above, are provided in the aforementioned Insurance Terms and Conditions.		

КОМПЛЕКСНОЕ СТРАХОВАНИЕ ВЫЕЗЖАЮЩИХ ЗА ГРАНИЦУ
клиентов Коммерческого Банка MAIB

СТРАХОВЩИК	Страховая компания «DONARIS Vienna Insurance Group» A.O.	
СТРАХОВАТЕЛЬ	Держатель карты, выпущенной Контрактантом, для Плана PLATINUM по следующему BIN: 524639006 / 524639005 (MasterCard Platinum).	
КОНТРАКТАНТ	Коммерческий банк «МАИБ» S.A., далее ВС «МАИБ» S.A., мун. Кишинёв, ул. 31 августа 1989, 127, MD-2012, Электронная почта: info@maib.md	
Разделы	Застрахованный риск для плана покрытия ELITE.	Страховая сумма / согласно плану покрытия На карту / в год
Скорая медицинская помощь и другие расходы, всего		30 000 EUR
	Включая:	Сублимиты (На карту / в год)
S I	с) стоматологические расходы / зубная боль	150 EUR
	а) расходы на сопровождение: - сопровождение родственника в случае госпитализации (проживание максимум 10 ночей плюс перелет эконом-классом)	750 EUR
	- сопровождение несовершеннолетних детей (проживание максимум 3 ночи плюс перелет эконом-классом)	500 EUR
	d) Репатриация (медицинская или похоронная)	5 000 EUR
S III	Прерывание поездки	2 000 EUR
S IV	утрата / уничтожение багажа, всего.	500 EUR
	на единицу зарегистрированного багажа.	50 EUR
	Задержка багажа (при задержке более 6 часов).	200 EUR
S VII	Задержка багажа (при задержке более 6 часов) Всего	400 EUR
	за каждый час задержки.	80 EUR
СТРАХОВОЙ ПЕРИОД	Период страхования начинается 01.01.2026, дата вступления в силу комплексного страхового договора для держателей банковских карт, заключенного между Страховщиком и Страхователем, и заканчивается 31.12.2026. Покрытие на 90 последовательных дней в течение 12 месяцев. !!! Согласно плану покрытия PLATINUM, связанному с типом карты, спортивные развлечения не подпадают под страховой случай. !!! Согласно плану покрытия, связанному с типом карты Platinum, покрытие включено для держателя карты, супруга/супруги, жениха/невесты, партнера по жизни и детей держателя карты, путешествующих вместе с ним. ПРИМЕЧАНИЕ: Ответственность Страховщика обусловлена (кумулятивные условия): (i) действительностью карты, выпущенной Страхователем; (ii) осуществлением Застрахованным любых платежей с использованием карты, выпущенной банком, в течение последних 3 месяцев. Платежи, произведенные в течение 6 часов до наступления страхового риска, не считаются допустимыми. Внимание: Страховщик освобождается от ответственности, если будет доказано, что платеж за пределами страны проживания был произведен после наступления страхового	
ПРИМЕЧАНИЯ	При наступлении страхового случая, наберите один из номеров колл-центра: +40217779596 Global Assistance Services SRL – при страховых случаях наступивших в связи с поездками за пределы Республики Молдова; Email: asistenta@globalassist.ro	
Настоящий страховой сертификат действителен вместе с приложенным страховым регламентом, касающимся комплексного страхования путешествий для клиентов ВС "МАИБ" S.A. Остальные элементы сертификата, вместе с детализацией ранее указанных, регулируются условиями страхования.		